



Ospedale
Papa Giovanni XXIII

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia

ASST Papa Giovanni XXIII

DELIBERAZIONE NR. 1445 DEL 04/09/2025

OGGETTO: CONVENZIONE CON L'ASST CREMA PER LA COPERTURA DI TURNI DI GUARDIA ANESTESIOLOGICA E RIANIMATORIA E DI SALA OPERATORIA

IL DIRETTORE GENERALE
nella persona del Dott. Francesco Locati

ASSISTITO DA:

| | |
|-----------------------------------|------------------------|
| IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO | DR. GIANLUCA VECCHI |
| IL DIRETTORE SANITARIO AD INTERIM | DOTT. FRANCESCO LOCATI |
| IL DIRETTORE SOCIOSANITARIO | DR.SSA SIMONETTA CESA |

Premesso che l'ASST Crema, con nota in data 24 marzo 2025, prot. n. 9612, ha chiesto la disponibilità di questa azienda alla stipula di una convenzione per la copertura di turni di guardia attiva e/o di disponibilità da parte di dirigenti medici anestesisti/rianimatori di questa azienda;

Richiamati:

- l'art. 15-quinquies, comma 2, punto c), del d.lgs. 30 dicembre 1992 n. 502, che relativamente al rapporto di lavoro esclusivo prevede "... la possibilità di partecipazione ai proventi di attività, richiesta a pagamento da singoli utenti e svolta individualmente o in équipe, al di fuori dell'impegno di servizio, in strutture di altra azienda del SSN o di altra struttura sanitaria non accreditata, previa convenzione dell'azienda con le predette aziende e strutture";
- l'art. 91 del CCNL 23 gennaio 2024 area della sanità, che rimanda alla stipula di apposito accordo, tra i soggetti istituzionali coinvolti, per la disciplina dell'attività richiesta in convenzione prevedendone la durata, l'accesso e i limiti orari, il compenso e la motivazione;
- il regolamento aziendale vigente per la gestione delle attività sanitarie integrative (ASI) erogabili in libera professione intramuraria e solvenza aziendale, che definisce le modalità di gestione delle attività di consulenza richieste da soggetti esterni;

Viste:

- la deliberazione di Giunta regionale n. XI/7013 del 26 settembre 2022 recante "Potenziamento dei servizi sanitari regionali: sviluppo della collaborazione tra gli enti pubblici del SSR", che ha introdotto nuove regole per la stipula di convenzioni tra le aziende

sanitarie per favorire l'elaborazione di progetti sperimentali volti alla condivisione e ottimizzazione delle risorse umane,

- la deliberazione n. XII/1514 del 13 dicembre 2023 a oggetto "Approvazione delle linee guida per il superamento delle esternalizzazioni dei servizi sanitari core e per la migliore gestione del personale", che ha confermato sostanzialmente il contenuto del precedente provvedimento n. XI/7013/2022, introducendo, nel contempo, alcune modifiche;

Ricordato che:

- con nota dello scorso 9 aprile, prot. n. 25527, questa ASST, richiamate le "Regole 2025" che l'hanno identificata Hub di riferimento per l'ASST Bergamo Est e l'ASST Bergamo Ovest ed evidenziate le difficoltà nel riscontrare tutte le richieste di disponibilità alla stipula di convenzioni, si è dichiarata disponibile a collaborare con l'ASST Crema per fronteggiare le carenze di professionisti a fronte di un preventivo diniego in tal senso della Fondazione IRCCS San Matteo di Pavia;
- con nota di riscontro in data 22 aprile, prot. n. 13238, l'ASST Crema, dopo aver precisato che le "Regole 2025" prevedono anche lo sviluppo di un modello a rete tra le diverse aziende pubbliche per fronteggiare, tra l'altro, la difficoltà di reperimento di specifiche figure professionali, ha precisato che è da ritenersi sempre sottintesa alla richiesta di stipula di una convenzione a questa ASST l'invio di analoga preventiva richiesta all'IRCCS San Matteo, Hub di riferimento, con riscontro parziale o negativo;

Ritenuto, alla luce di quanto sopra richiamato e preso atto del parere favorevole espresso dal direttore del Dipartimento di emergenza e urgenza e area critica di questa ASST, di stipulare la convenzione con l'ASST Crema;

Precisato che:

- l'attività sarà svolta al di fuori dell'orario di lavoro e del debito orario dovuto all'azienda garantendo la compatibilità con le esigenze di servizio presso la stessa, che mantengono titolo prioritario a essere espletate;
- gli introiti derivanti, rientranti nell'ambito della libera professione/consulenza, saranno assegnati al personale che ha garantito l'esecuzione dei turni secondo quanto previsto dal vigente regolamento aziendale;
- gli importi indicati nella convenzione allegata al presente provvedimento sono comprensivi delle competenze aziendali, dell'aliquota IRAP e di eventuali ritenute contributive a carico dell'azienda ove dovute, nel pieno rispetto delle linee guida di cui alla sopra richiamata deliberazione di Giunta regionale n. XII/1514 del 13 dicembre 2023;

Visto il testo della convenzione, allegato al presente provvedimento con validità dal 6 settembre 2025 al 31 dicembre 2026;

Dato atto che l'adozione del presente provvedimento non comporta l'assunzione di alcun onere per l'azienda;

Dato atto, altresì, che responsabile del procedimento è la dr.ssa Mariagiulia Vitalini, direttore della SC Affari generali;

Acquisito il parere del direttore amministrativo, del direttore sanitario ad interim e del direttore sociosanitario

DELIBERA

1. di stipulare con l'ASST Crema la convenzione per la copertura di turni di guardia anestesiologicala e rianimatoria e di sala operatoria presso il presidio ospedaliero di Crema,

con validità per l'arco temporale 6 settembre 2025 – 31 dicembre 2026, con le modalità e alle condizioni riportate nel testo allegato (allegato A) al presente provvedimento;

2. di disporre che i proventi derivanti dallo svolgimento dell'attività oggetto della convenzione siano contabilizzati nel conto che identifica proventi in regime libero - professionale e siano assegnati, al netto delle quote descritte in premessa, al personale che ha garantito l'esecuzione dei turni;
3. di incaricare la SC Bilancio programmazione finanziaria e contabilità (1) dell'emissione delle fatture sulla base della rendicontazione delle prestazioni da parte della suddetta ASST e (2) della ripartizione dei compensi come specificato in premessa, previo introito del corrispettivo fatturato;
4. di precisare che l'adozione del presente provvedimento non comporta alcun onere aggiuntivo per l'azienda;
5. di dare atto che responsabile del procedimento è la dr.ssa Mariagiulia Vitalini, direttore della SC Affari generali.

IL DIRETTORE GENERALE
dott. Francesco Locati

CONVENZIONE PER LA COPERTURA DI TURNI

DI GUARDIA ANESTESIOLOGICA E RIANIMATORIA E DI SALA OPERATORIA

Tra

ASST Papa Giovanni XXIII, con sede legale in Bergamo, Piazza OMS n. 1, con recapito di posta elettronica certificata ufficioprotocollo@pec.asst-pg23.it, C.F. e Partita IVA n. 04114370168, rappresentata dal Direttore generale dott. Francesco Locati

e

ASST Crema, con sede legale in Crema, Largo Ugo Dossena n. 2, con recapito di posta elettronica certificata protocollo@pec.asst-crema.it, C.F. e Partita IVA n. 01629350198, rappresentata dal Direttore generale dott. Alessandro Cominelli

“ASST Papa Giovanni XXIII” e “ASST Crema” d’ora in poi definite congiuntamente “Parti” e singolarmente anche “Parte”

PREMESSO CHE:

- l’ASST Crema ha manifestato all’ASST Papa Giovanni XXIII la necessità di attivare una convenzione per la copertura di turni di guardia attiva e/o di disponibilità anestesiologicala e rianimatoria da svolgersi presso il presidio ospedaliero di Crema;

- l’ASST Papa Giovanni XXIII:

✓ con il “Regolamento per la gestione delle attività sanitarie integrative (ASI) erogabili in libera-professione intramuraria e solvenza aziendale” ha disciplinato le modalità di gestione delle attività di consulenza professionale richieste da soggetti esterni;

✓ considera lo svolgimento delle attività richieste, per tipologia e bacino di utenza cui sono rivolte, non in contrasto o conflitto di interesse con le proprie attività istituzionali;

✓ ha acquisito dal direttore del Dipartimento di emergenza urgenza e area critica parere favorevole allo svolgimento delle attività, avendo verificato la disponibilità dei

dirigenti medici a rapporto di lavoro esclusivo in servizio presso le SC Anestesia e rianimazione 1, 2, 3 e 4 che svolgeranno l'attività di cui al successivo art. 1 in regime di consulenza ex art. 91 del CCNL 23 gennaio 2024 dell'area della sanità alle condizioni di seguito precisate;

- le Parti danno atto e attestano che le attività previste dalla presente convenzione sono compatibili con le reciproche attività di istituto e si impegnano alla reciproca correttezza di rapporti nel garantire – ciascuno per i propri ambiti di competenza – la completa integrità, autonomia scientifica e appropriatezza delle prestazioni sanitarie erogate, con particolare riguardo a ogni forma di vigilanza e verifica di assenza di conflitto di interessi;
- l'art. 15 della l. 7 agosto 1990 n. 241 stabilisce che le amministrazioni pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune e che per tali accordi si osservano, in quanto applicabili, le disposizioni previste dall'art. 11, commi 2 e 3 della medesima legge;

Tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 PRESTAZIONI OGGETTO DELLA COLLABORAZIONE

1.1. L'ASST Crema e l'ASST Papa Giovanni XXIII collaborano per garantire la copertura di turni di guardia anestesiologicala e rianimatoria e di sala operatoria e da svolgersi presso il presidio ospedaliero di Crema.

1.2. Nell'ambito di tale collaborazione l'ASST Papa Giovanni XXIII si impegna ad assicurare, per il tramite dei dirigenti medici delle SC Anestesia e rianimazione 1, 2, 3 e 4, con rapporto di lavoro esclusivo, non più di n. 15 turni mensili, previa definizione del calendario da concordarsi tra il direttore del Dipartimento di emergenza urgenza e area critica e il direttore della SC Anestesia e rianimazione dell'ASST Crema, entro il giorno 20 del mese precedente quello a cui si riferisce la programmazione, così da garantire la compatibilità con le esigenze di servizio dell'ASST Papa Giovanni XXIII, che mantengono

titolo prioritario a essere espletate. Le richieste di copertura di turni dovranno pervenire all'ASST Papa Giovanni XXIII entro il giorno 10 del mese precedente quello a cui si riferisce la programmazione.

1.3. L'attività specialistica viene svolta al di fuori dell'orario di lavoro nelle forme e nei limiti sotto specificati:

a) turni di guardia rianimatoria diurni di 12 ore ciascuno (8.00 – 20.00)

b) turni di guardia rianimatoria notturna di 12 ore ciascuno (20.00 – 8.00)

c) turni di guardia anestesiologicala/sala operatoria diurni di 12 ore ciascuno (8.00 – 20.00) eventualmente sdoppiabili in 2 turni di 6 ore ciascuno (8.00 - 14.00 / 14.00 - 20.00)

d) turni di guardia anestesiologicala notturna di 12 ore ciascuno (20.00 – 8.00)

Art. 2 MODALITA' DI RENDICONTAZIONE

2.1. Il direttore della SC Anestesia e rianimazione dell'ASST Crema trasmette alla SC Affari generali e legali dell'ASST Crema un'attestazione mensile in cui vengono riepilogati il numero e le date dei turni effettuati nel mese di riferimento, oltre ai nominativi dei dirigenti medici dell'ASST Papa Giovanni XXIII che hanno effettuato i turni di cui sopra.

2.2. La SC Affari generali e legali dell'ASST Crema, sulla base dell'attestazione di regolare esecuzione del servizio trasmessa dal proprio direttore della SC Anestesia e rianimazione, emetterà l'ordinativo di spesa e ne comunicherà il numero da indicare in fattura alla SC Bilancio, programmazione finanziaria e contabilità (*pfc.fatturazione@asst-pg23.it*) dell'ASST Papa Giovanni XXIII.

2.3. L'ASST Crema trasmetterà mensilmente alla SC Bilancio, programmazione finanziaria e contabilità (*pfc.fatturazione@asst-pg23.it*) dell'ASST Papa Giovanni XXIII l'avvenuta esecuzione delle prestazioni mediante l'invio del tabulato contenente la

registrazione del nominativo del professionista che ha svolto l'attività, della data e dell'orario per consentirne la corretta fatturazione.

Art. 3 TARIFFE

3.1. Per l'attività di cui all'art. 1.3 l'ASST Crema corrisponderà all'ASST Papa Giovanni

XXIII i seguenti compensi:

- € 1.440,00 (millequattrocentoquaranta/00) per ogni turno di 12 ore

- € 720,00 (settecentoventi/00) per ogni turno di 6 ore

- € 50,00 (cinquanta/00) per ciascun accesso a titolo di rimborso spese dei costi e tempi di trasferimento.

3.2. Detti corrispettivi – con esclusione di quello relativo al rimborso spese - sono

comprensivi di: (a) compenso professionale di competenza del professionista (base

imponibile IRAP e per calcolo quote riservate all'ASST Papa Giovanni XXIII dalla

normativa vigente); (b) quota percentuale a copertura dei costi aziendali gestione

contrattuale e imposte a carico dell'ASST Papa Giovanni XXIII secondo quanto previsto

dai regolamenti aziendali.

3.3. Gli importi sopra indicati sono è da considerarsi esenti IVA.

3.4. L'ASST Crema dovrà liquidare le fatture entro 60 (sessanta) giorni dalla data di

ricevimento provvedendo mediante bonifico sul conto corrente intestato all'ASST Papa

Giovanni XXIII.

3.5. Sulla prima fatturazione saranno caricati gli oneri relativi all'imposta di bollo della

presente convenzione, di cui l'ASST Papa Giovanni XXIII si fa carico per l'assolvimento

virtuale al momento della sottoscrizione.

Art. 4 COPERTURA ASSICURATIVA

L'ASST Crema e l'ASST Papa Giovanni XXIII dichiarano di essere titolari di idonea

copertura assicurativa per i rischi derivanti da responsabilità civile verso terzi connessi

alle attività oggetto della presente convenzione, in caso di responsabilità alle stesse attribuibile; i dipendenti delle Parti rispondono, comunque, in via diretta per la responsabilità soggettiva (colpa grave/dolo).

Art. 5 DURATA

5.1. La presente convenzione ha validità dal 6 settembre 2025 fino al 31 dicembre 2026, senza facoltà di tacito o automatico rinnovo. Ogni ulteriore accordo concernente la proroga della presente convenzione oltre il predetto termine di scadenza dovrà risultare da atto sottoscritto dalle Parti.

5.2. Le Parti si riservano la possibilità di risoluzione unilaterale della convenzione prima dei termini fissati per la scadenza garantendo un margine di preavviso di almeno 90 giorni da comunicarsi per iscritto.

Art. 6 INADEMPIENZE E RISOLUZIONI DELLA CONVENZIONE

6.1. La mancata realizzazione o il grave ritardo nella realizzazione delle attività oggetto della presente convenzione o nel rispetto delle scadenze previste, di una delle Parti per quanto di propria competenza, legittimeranno l'altra Parte a risolverla automaticamente e di diritto.

6.2. Violazioni a carico di una delle Parti, per quanto di propria competenza nella vigilanza del rispetto delle normative vigenti e di quanto previsto dalla presente convenzione in materia di conflitto di interessi, legittimeranno l'altra Parte a risolverla automaticamente e di diritto, fermo restando il titolo dell'ASST Papa Giovanni XXIII a richiedere la corresponsione delle competenze relative alle attività già effettivamente e legittimamente svolte, previa presentazione dei relativi giustificativi.

6.3. Resta inteso tra le Parti che, qualora per cause di forza maggiore (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, provvedimenti di pubbliche autorità e modifiche alla vigente normativa), le attività realizzative poste in carico di ciascuna con il presente atto

non fossero esperibili, la presente convenzione si risolverà automaticamente e di diritto con decorrenza dalla data in cui l'evento sarà stato comunicato per iscritto alla Parte interessata. In questa eventualità, le Parti concordano sin da ora che l'ASST Papa Giovanni XXIII sarà legittimata a richiedere la corresponsione delle competenze relative alle attività già effettivamente e legittimamente svolte, previa presentazione dei relativi giustificativi. Nessuna ulteriore pretesa o rivendicazione potrà essere avanzata ad alcun titolo da ciascuna delle Parti nei confronti dell'altra in conseguenza dell'anticipata cessazione del rapporto.

Art. 7 PRIVACY

7.1. L'ASST Papa Giovanni XXIII nell'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione è tenuta a trattare i dati personali necessari per adempiere agli obblighi convenzionali e del cui trattamento è titolare l'ASST Crema, nel rispetto di tutte le disposizioni contenute nel provvedimento di nomina a Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE 679/2016, che l'ASST Crema procederà a notificarle.

7.2. Con la sottoscrizione della presente convenzione, le Parti si prestano vicendevolmente il consenso al trattamento dei rispettivi dati personali ai sensi del Regolamento UE 679/2016.

Art. 8 CLAUSOLE VESSATORIE

Le Parti si danno atto e riconoscono che ogni singola clausola e obbligazione del presente atto è stata debitamente redatta, compresa ed accettata da ciascuna Parte, come risultato di giuste e reciproche negoziazioni; di conseguenza non sono applicabili gli artt. 1341 e 1342 del Codice civile.

Art. 9 FORO COMPETENTE

Per espresso accordo delle Parti, esse si ripropongono la bonaria e consensuale risoluzione delle eventuali controversie o difformi valutazioni interpretative e si

impegnano in tal senso. Qualora non fosse possibile una bonaria composizione, tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione alla presente convenzione, comprese quelle inerenti alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, saranno deferite alla competenza esclusiva del Foro di Bergamo.

Art. 10 CODICE DI COMPORTAMENTO

10.1. Le Parti hanno adottato un proprio Codice di comportamento, la cui versione aggiornata è disponibile e scaricabile dai rispettivi siti aziendali.

10.2. Le Parti dichiarano di aver preso visione e di aderire ai principi enunciati nei Codici di comportamento.

10.3. La violazione del Codice di comportamento comporterà la risoluzione di diritto della presente convenzione nonché il diritto della Parte lesa di chiedere e ottenere il risarcimento danni per lesione alla sua onorabilità.

Art. 11 REGISTRAZIONE E IMPOSTA DI BOLLO

11.1. La presente convenzione sarà soggetta a registrazione solo in caso d'uso e con onere a carico della Parte che avrà richiesto tale adempimento.

11.2. L'imposta di bollo prevista per la presente convenzione delle normative vigenti viene assolta virtualmente dall'ASST Papa Giovanni XXIII in ragione di € 16,00 per ogni 100 righe al momento della stipula e verrà addebitata all'ASST Crema in calce alla prima fatturazione tra gli oneri previsti, per un importo complessivo di € 32,00 atteso che la presente convenzione è sottoscritta con firma digitale e si compone di n. 7 pagine.

Letto, approvato e sottoscritto con firma digitale

Per l'ASST Papa Giovanni XXIII

Per l'ASST Crema

Il Direttore generale

Il Direttore generale

dott. Francesco Locati

dr. Alessandro Cominelli

ATTESTAZIONE DI REGOLARITA' AMMINISTRATIVO-CONTABILE (proposta n. 1508/2025)

Oggetto: CONVENZIONE CON L'ASST CREMA PER LA COPERTURA DI TURNI DI GUARDIA ANESTESIOLOGICA E RIANIMATORIA E DI SALA OPERATORIA

SC PROPONENTE

Si attesta la regolarità tecnica del provvedimento, essendo state osservate le norme e le procedure previste per la specifica materia.

Si precisa, altresì, che:

A. il provvedimento:

- prevede
- non prevede

COSTI diretti a carico dell'ASST

B. il provvedimento:

- prevede
- non prevede

RICAVI da parte dell'ASST.

Bergamo, 02/09/2025

Il Direttore

Dr. / Dr.ssa Vitalini Mariagiulia

GESTORE DI BUDGET

Si attesta che i RICAVI previsti:

- ✓ sono contabilizzati su: finanziamenti SSR e/o ricavi diretti
 fondi di struttura e/o contributi vincolati

| polo ospedaliero | rete territoriale | importo imponibile | importo IVA | importo totale |
|------------------|-------------------|----------------------------------|-------------|----------------------------------|
| X | | € 75.00,00 (presunto anno 2025) | | € 75.00,00 (presunto anno 2025) |
| X | | € 225.00,00 (presunto anno 2026) | | € 225.00,00 (presunto anno 2026) |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Si attesta, altresì, che i RICAVI relativi al presente provvedimento sono derivanti da:

(indicare centro di costo e autorizzazione se esistente)

- cessione beni cdc aut /anno
 cessione servizi cdc aut /anno
 libera professione cdc aut /anno
 solvenza aziendale cdc aut /anno
 contributi pubblici cdc aut /anno
 contributi privati cdc aut /anno
 erogazioni liberali cdc aut /anno
 altro cdc. aut /anno
 vedi allegato

Bergamo, 02/09/2025

Il Direttore
Dr. / Dr.ssa Vitalini Mariagiulia

SC BILANCIO PROGRAMMAZIONE FINANZA E CONTABILITÀ

Viste le attestazioni del gestore di spesa, si certifica che:

B i RICAVI derivanti dal presente provvedimento saranno contabilizzati al/ai seguente/i conto/i del bilancio:

| n. conto | descrizione del conto | n. aut/anno | n. sub- autorizzazione | importo imponibile | importo IVA | importo totale |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------------------------|
| 406520020 | Ric.att cons.san LP - ATS/ASST Reg- art.55c1-lett.c-d art 57- 58 ccn | | | € 75.00,00 (presunto anno 2025) | | € 75.00,00 (presunto anno 2025) |
| 406520020 | Ric.att cons.san LP - ATS/ASST Reg- art.55c1-lett.c-d art 57- 58 ccn | | | € 225.00,00 (presunto anno 2026) | | € 225.00,00 (presunto anno 2026) |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Bergamo, 03/09/2025

Il Direttore
Dr. / Dr.ssa Coccoli Antonella

PARERE DIRETTORI

all'adozione della proposta di deliberazione N.1508/2025

ad oggetto:

CONVENZIONE CON L'ASST CREMA PER LA COPERTURA DI TURNI DI GUARDIA DI ANESTESIA E RIANIMAZIONE

Ciascuno per gli aspetti di propria competenza, vista anche l'attestazione di regolarità amministrativo-contabile.

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| DIRETTORE AMMINISTRATIVO : Ha espresso il seguente parere: <input checked="" type="checkbox"/> FAVOREVOLE <input type="checkbox"/> NON FAVOREVOLE <input type="checkbox"/> ASTENUTO | Vecchi Gianluca |
| Note: | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| DIRETTORE SANITARIO Facente funzione: Ha espresso il seguente parere: <input checked="" type="checkbox"/> FAVOREVOLE <input type="checkbox"/> NON FAVOREVOLE <input type="checkbox"/> ASTENUTO | Locati Francesco Angelo |
| Note: | |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| DIRETTORE SOCIOSANITARIO : Ha espresso il seguente parere: <input checked="" type="checkbox"/> FAVOREVOLE <input type="checkbox"/> NON FAVOREVOLE <input type="checkbox"/> ASTENUTO | Cesa Simonetta |
| Note: | |

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

**Publicata all'Albo Pretorio on-line
dell'Azienda socio sanitaria territoriale
"Papa Giovanni XXIII" Bergamo**

per 15 giorni
